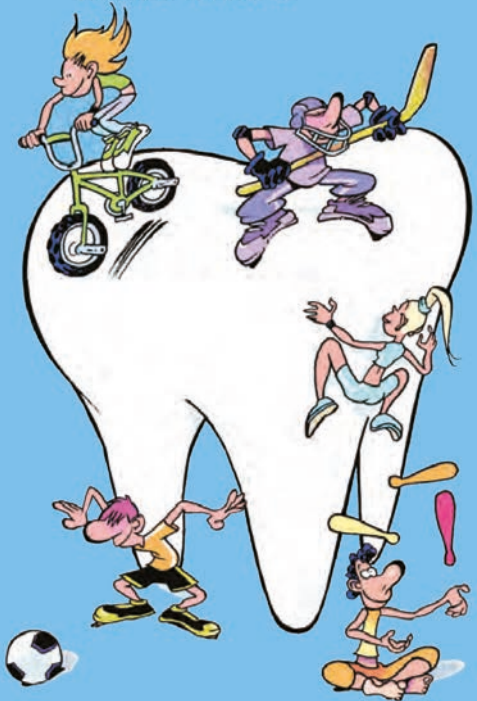


INCI DENTI

NELLO SPORT



Schweizerische Zahnärzte-Gesellschaft
Société suisse des médecins-dentistes
Società svizzera odontoiatri
Swiss Dental Association

SSO

**ACCIDENTS
SPORTIFS**

**ZAHNUNFAELLE
BEIM SPORT**

Cercare il dente



chercher La dent
den Zahn suchen

Attenzione: non toccare La radice



ATTENTION: ne pas toucher La racine
VORSICHT: die Wurzel nicht berühren



Metti il dente :

- nel Latte
- nell'acqua
- in bocca

Mets ta dent:

- dans du Lait
- dans de l'eau
- dans ta bouche

Lege den Zahn:

- in Milch
- in Wasser
- in den Mund



**Telefona subito al tuo medico dentista SSO
oppure 1811 servizio urgenze**

**Appele tout de suite ton médecin dentiste SSO
ou 1811 service d'urgence**

**Rufe sofort deinen SSO - Zahnarzt an
oder 1811 Notfalldienst**



**Avverti sempre la tua cassa malati
o assicurazione infortuni**

**Appele toujours ta caisse maladie
ou ton assurance accidents**

**Informiere immer deine Krankenkasse
oder Unfallversicherung**



SPORT VIOLENTI, USA IL PARADENTI!

**SPORTS VIOLENTS, UTILISE UN PROTÈGE-DENTS!
KONTAKTSportarten, NUR MIT MUNDSCHUTZ!**